



**I.I. Мечников**  
Заснована  
4 липня 1931 року

Дворічанська районна газета Харківської області

# Дворічанський Край



Субота, 29 грудня 2012 року

№№103-104 (105308-105309)

З Новим роком!



2013



## І для дітей, І для дорослих

Доброю казкою, яскравим подарунком для дітей та дорослих Дворічанщина стала свято урочистого відкриття новорічної ялинки, яке щороку традиційно відбувається в райцентрі на площі біля районного будинку культури. Ще задовго до старту святкування залунала весела музика, а серед дітей та дорослих запланувала піднесена атмосфера очікування справжнього дива. До того ж і сама природа сніжком та морозцем підбадьорила настрій учасникам зимового свята.

Цього року організатори заходу пішли на компроміс: прикрасили лісову красуню новорічними іграшками та гірляндами, не гублячи її життя. Росте нинішня святкова

ялинка біля РДК. За останні роки вона добряче підростла і розпушилася. Тож може впевнено змагатися за титул Новорічної принцеси.



веселих казкових герой. І все це - під звуки святкових пісень.

Згодом з вітальним словом до присутніх звернувся Дворічанський селищний голова Фархад Ашуралійович Магомедов. Він побажав гарного відпочинку і піколярам під час зимових канікул, а всім мешканцям Дворічанського району - веселого Нового року та Різдва Христового.

Символічним сте, що захід цей відбувся у День Святого Миколая, коли традиційно у нас розпочинаються новорічні свята. І кожний, хто повернувся тоді зі свята додому, приніс до своєї оселі часточку гарного передноворічного настрою. А щодо красуні ялинки, то вона втішатиме нам око яскравими гірляндами до кінця низки зимових свят.

**A. ФОМИН.**  
Фото автора.



## ШАНОВНІ ДВОРІЧАНИ!

Вітаємо Вас, Ваших рідних і близьких з наступаючим Новим 2013 роком та Різдвом Христовим!

Серед великої кількості щорічних свят день зустрічі Нового року для кожного з нас, для кожної родини, має своє особливе значення. Ми всі пов'язуємо з Новим роком нові сподівання і надії, бажаючи від усієї душі, що прийдешній рік буде для нас більш вдалим і успішним, сповненим творчого натхнення та задоволення результатами своєї праці.

Наша спільнота з вами робота у 2012 році дає підстави сподіватися на обрії нових успіхів і здобутків, надає сил і наснаги для здійснення найзаповітніших прагнень.

Напередодні величних свят - Нового року та Різдва Христова - зичимо Вам усіх земних щедрот та гараздів, мудрості та витримки, успішного здійснення задумів та мрій на благо людей і процвітання рідної України! Сподіваємося, що новий 2013 рік буде для нас роком добрих справ та безмежної радості.

Нехай він увійде у Вашу домівку щедрим і веселим гостем, наповнить серця вірою і впевненістю у добре майбуття! Нехай упродовж всього нового року панує у Ваших оселіях мир, затишок і піднесенний святковий настрій.

Міцного Вам здоров'я, невтомної енергії, твердої віри у власні сили!

З Новим роком, з Різдвом Христовим, з новим щастям!  
З глибокою повагою до Вас, голова районної державної адміністрації С. РАДЬКОВ.

Голова районної ради  
Г. ТУРБАБА.

## ДОРОГИЕ ЗЕМЛЯКИ!

Поздравляю Вас с чудесными зимними праздниками - Новым годом и Рождеством! В предновогодние дни приятно вспомнить о хорошем. Оглянувшись назад, удостовериться в том, что прошедший год был исполнен только добрых замыслов и свершений.

Желаю Вам крепкого здоровья, большого счастья в Новом году! Пусть для каждого из нас он будет добрым, успешным в делах, счастливым в любви. Ведь именно из личного счастья складывается благополучие государства.

С уважением, народный депутат Украины,  
заместитель председателя Партии регионов Дмитрий ШЕНЦЕВ.

## ДОРОГІ ЗЕМЛЯКИ!

Вітаю Вас із Новим роком і Різдвом Христовим!

Нехай 2013 рік буде багатим на радісні події, вагомі надбання, здійснені мрії. Нехай світло Різдва Христового осяєте кожен день Вашого життя!

Михайло ДОБКІН.

Голова Харківської обласної державної адміністрації.

Широ вітаю Вас із Новим роком та Різдвом Христовим!

Новорічні свята завжди були символом родинного затишку, приемних дитячих спогадів і сподівань на краще. Тож хай казкове сяйво Божої зорі принесе у ваші оселі чарівну атмосферу добра, радості та благодаті.

Бажаю, щоб кожен Ваш день наповнювався цікавими справами, глибоким змістом та звершеннями, дарував приемних зустрічі та відкриття, перемоги і досягнення. Успіхів у новому році!

Голова Харківської обласної ради  
С. ЧЕРНОВ.

## ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!

### З Днем народження!

30 грудня - МАГОМЕДОВА Фархада Ашуралійовича. Дворічанського селищного голову.

**РЕКЛАМА В "ДК" - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ**

## БАЖАЄМО ВІРИ У ВЛАСНІ СИЛИ!

Спливають останні дні 2012 року. Думаю, ви погодитеся з

тим, що прожили ми його гідно, незважаючи на прогноз щодо високосного року. В районі тру- дівники сільськогосподарських підприємств та фермерських господарств отримали непоганій в порівнянні з іншими регіонами урожай. На належному рівні проведені розрахунки за пай. Ряд керівників агроформу- вань приділяють увагу розвитку тваринництва, з яким ми по- в'язуємо надії на нові робочі місця, наповнення бюджетів, зміщення фінансової бази гос- подарств. Проводиться робота по впорядкуванню земельних відносин та раціональному ви- користанню землі. Приділяєть- ся увага соціальним питанням з боку колективів сільгоспід- риємств.

Виконуються районний та місцеві бюджети. В останні дні грудня проведено позачергову

сесію районної ради, на якій розподілено 1733 тис. грн. до- даткової дотації, виділеної за рішенням обласної ради, та спрямованої на виплату заробітної плати, в основному - вчи- телям, та на оплату спожитих

бюджетною сферою енерго-

носіїв.

Цього ж дня, 25 грудня, зат- верджені основні показники районного бюджету на 2013 рік. Зокрема, загальний обсяг до- ходів та видатків районного бюджету на 2013 рік встановле- но у сумі 70351,2 тис. грн., в тому числі по загальному фон- ду 69231,1 тис. грн., по спеціаль- ному фонду - 1120,1 тис. грн. Враховані галузеві видатки, а саме: на галузь "Освіта" перед- бачені кошти у сумі понад 22498,7 тис. грн., галузь "Охо- рона здоров'я" - більше 9691,8 тис. грн., галузь "Фізкультура і спорт" - 216,0 тис. грн., обсяг витрат на соціальний захист на- селення - 2222,3 тис. грн., куль- туру - 1845,4 тис. грн. Крім того, в бюджеті передбачені видатки за рахунок субвенції з Державного бюджету України, що мають цільове призначення в сумі 29096,8 тис. грн.

Отже, у новий рік входимо із затвердженням бюджетом. Але робота триватиме. Головним розпорядником коштів слід ефективно та раціонально спла- нувати видатки, економно вит- рачати кошти. Адже доходна частина районного бюджету за- вищена, маємо незабезпеченість

по галузях. Також селищна та сільські ради проведуть робо- ту по формуванню та затверд- женню своїх бюджетів.

Рік, що минає, ознаменував- ся активністю територіальних громад. Вперше громади району, іх ініціативні групи брали участь у реалізації проектів "Місцевий розвиток, орієнтован- ний на громаду" та "Разом у майбутнє", завдяки яким залучено додаткові кошти в район, а головне - маємо конкретне втілення своїх побажань, реалізацію потреб: замінено вікна, системи опалення, придбано комп'ютери, спортивне облад- нання, меблі. Ця робота трива- тиме і в наступному році.

Громади району затвердили свою символіку, що теж має значення. Мають свої Дні села, коли підводять підсумки та плану- ють на майбутнє, визначають та відзначають активістів. А головне - об'єднуються спільними справами. Ми вважаємо, що депутатському корпусу району - депутатам районної, селищної, сільських рад - належить знайти своє місце у добрих справах місцевих громад, та брати актив- нішу участь, бо вони мають бути організаторами роботи разом із

селіщним та сільськими головами, яким ми відчині за активну життєву позицію.

Україна, всупереч негатив- ним прогнозам, на належному рівні провела ігри Євро 2012. Ми організовано та активно прове- ли виборчу кампанію. 63% ви- борців району взяли участь у голосуванні та зробили свій вибір на користь Партиї регіонів та народного депутата України Д.О. Шенцєва, завдяки співпраці з яким в населених пунктах рай- ону з'явилися дитячі майданчики, каплички, почищені коло- дязі, квітучі подвір'я, окуляри та багато іншого. І що роботу треба продовжувати. Саме разом - ми сила. Хотілося б, щоб громада району була цією силою та виконувала все заплановане на благо її жителів.

Щиро вітасмо всіх з Ново- річними та Різдвяними святами! У новому році бажаємо міцного здоров'я, невтомної енергії, трудової наслаги, успіхів у всіх починаннях, твердої віри у власні сили, здійснення всіх задумів і мрій, миру, затишку і піднесеного святкового настрою у ваших оселях!

**Г. ТУРБАБА.**  
Голова районної ради.

## ПЕРШЕ НОВОРІЧНЕ СВЯТО

У День Святого Миколая, як і завжди, в центрі дитячої та юнацької творчості відбулося перше новорічне свято для дітей району. Його учасники із задоволенням послухали пісні про зиму, Новий рік, насолодилися виступом вихованців дитячого садка "Копосок" - це ансамбль ложкарів і танцювальних груп різного віку.



Концерт підготував Дворічанський центр дитячої та юнацької творчості (очільник - О.М.Бервено). Дітей та дорослих привітали зі святом голова районної ради Г.Г. Турбаба, перший заступник голови районної державної адміністрації С.В. Міщенчук, помічник народного депутата Д.О. Шенцєва В.І. Дорошенко. Діти отримали солодкі подарунки від народного депутата, учасники концерту



також одержали сувеніри.

Того ж дня керівники району відвідали і привітали зі святом та вручили подарунки від народного депутата Д.О. Шенцєва вихо- ванцям інтернату та подивилися цікаву виставу, представлена дош-



кільнятами дитсадка Мечниківського навчально-виховного комп- лексу.

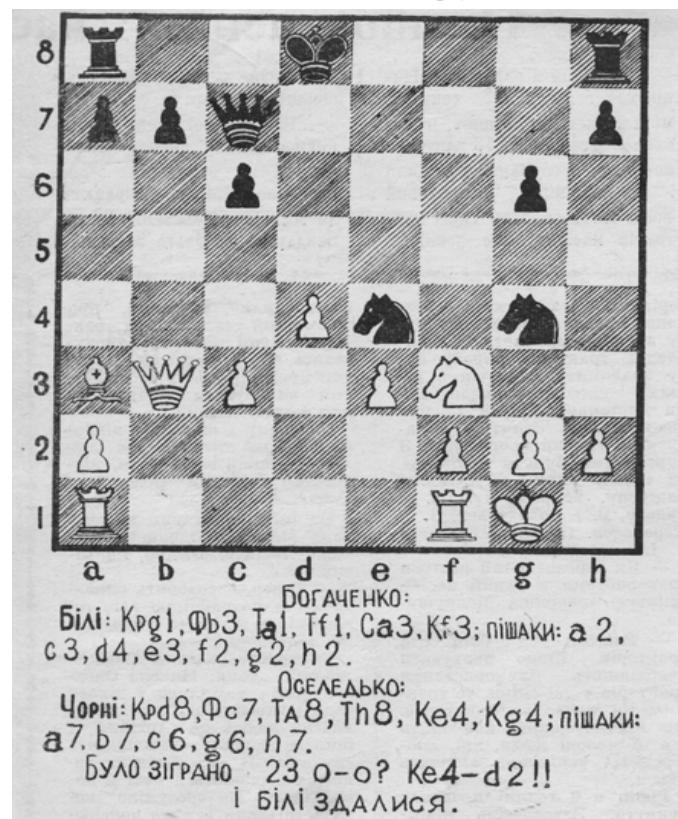
Традиційно до інтернату завітав на свято з гостицями і депу- тат районної ради М.М. Зрожевський. Останній чимало років оп- ікуються вихованцями названого закладу.

**Виконавчий апарат районної ради.**

### Наш земляк-сучасник

#### У ДЕНЬ АНГЕЛА

У кожній людини є улюблені справи чи заняття, якими вона наповнє своє дозвілля. Скажімо, риболовля, полювання, музика, малювання, захоплення однією з видів спорту тощо.



## ПРО ПЕРЕРАХУНКИ ПЕНСІЙ

З метою підвищення рівня соціального захисту осіб, яким виповнилося 100 і більше років, Кабінет Міністрів України 26 вересня 2012 року прийняв постанову № 908 «Про підвищення рівня соціального захисту ветеранів війни та деяких інших осіб, яким виповнилося 100 і більше років». Органами Пенсійного фонду України на виконання вказаної постанови проведено перерахунки пенсій з 09.10.2012 року.

Так, ветеранам війни, особам, які мають особливі заслуги перед Батьківщиною, та особам, на яких поширюється дія Законів України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» та «Про жертв нацистських переслідувань», яким виповнилося 100 і більше років виплата підвищень (надбавок) до пенсій або щомісячного грошового утримання чи державної соціальної допомоги, що виплачується замість пенсії, здійснюється у потрійному розмірі.

У зв'язку з прийняттям Верховною Радою України 6 грудня 2012 року Закону України «Про державний бюджет України на 2013 рік» з 1-го січня 2013 року будуть проведені перерахунки пенсій в нових розмірах.

А саме, з 1-го січня 2013 року встановлено розмір:

- прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працевлаштність – 894,00 грн.,
- прожиткового мінімуму на одну особу в розрахунку на місяць – 1108,00 грн.,
- мінімальної заробітної плати – 1147,00 грн.

**М. ЖИЛІНА.**

Начальник УПФУ в Дворічанському районі.

## З НАДІЄЮ В ЗАВТРАШНІЙ ДЕНЬ

В умовах нинішніх реалій так сталося, що в силу різних причин органам місцевого самоврядування сільських територіальних громад часто складно та нелегко добиватися своїми силами вирішення тих чи інших питань соціального характеру. Тому Кутківська сільська рада постійно веде роботу по запусканню до співпраці інших учасників, зокрема, щодо налагодження спільноти роботи з місцевими суб'єктами господарювання. І це приносить позитивні результати.

Особливу подяку за співпрацю, значний внесок у вирішення соціальних проблем, питань комунального характеру, проведення заходів у 2012 році від імені територіальної громади сільської ради виносило заступнику керуючого Північно-Західного регіону відділення Кутківка ПП СВФ "АгроТ" Зубенку Анатолію Григоровичу та всьому трудовому колективу відділку. Сподіваємося на продовження підніжної співпраці у 2013 році!

Вітаємо жителів сіл Кутківка, Касянівка, Лозова Друга, працівників соціальної сфери сільської ради, трудовий колектив Кутківського відділку ПП СВФ "АгроТ" з Новим роком! Бажаємо щастя, здоров'я, всього найкращого в житті, успіхів в роботі, здійснення всіх бажань!

В. ОСТАПЕНКО.

Кутківський сільський голова.

## НЕНАЛЕЖНЕ ВИКОНАННЯ- ШЛЯХ ДО ПЕРЕШКОД

Прокуратура району завідує на варті захисту інтересів громадян та держави. Проведеною прокуратурою перевіркою виконання Закону України "Про забезпечення організаційно-правових умов соціального захисту дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування" встановлено, що на даний час існують випадки порушення вимог зазначеного Закону. А саме: не закріплення відповідальних осіб, з числа представників органів влади, за житлом найбільш уразливої категорії громадян - дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування.

Зазначені випадки неналежного виконання посадових обов'язків представниками органів виконавчої влади та місцевого самоврядування призводять до порушення права названої категорії дітей щодо захисту закріплених Законом житлових та майнових прав. Як наслідок, житло, яке належить дітям, приходить до неналежного стану.

В. СИЧ.

Прокурор Дворічанського району, радник юстиції.

## СЛОВА ПОДЯКИ ФЕЛЬДШЕРУ

Хочу висловити ширі слова подяки фельдшеру Першополіманського ФАПу Бесмоленко за добросовісне ставлення до своїх обов'язків, турботу, милосердя і співчуття до людини, яка потребує її допомоги.

Ірина Миколаївна проживає в с. Вільшана, а у свій вихідний приїзділа в с. Лиман Перший, щоб надати мені медичну допомогу.

Щиро дякую за Ваше добре і чуйне серце, за увагу і турботу!  
**БОЯРЧУК Олексій Васильович.**

## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Поздравляем с Днем рождения свою маму, бабушку Дорошенко Антонину Ивановну!

Родилась она в Казахстане в 1938 году. Вышла замуж за украинца. В 1960 году с мужем и детьми переехала на Украину.

В 1958 году окончила Харьковский кооперативный техникум. Работала продавцом, завмагом, товароведом, директором универмага, директором хлебозавода, откуда и ушла на пенсию. Общий стаж работы в торговле - 41 год при Дворичанском РПС.

Награждена значками победителя соцсоревнований, ударника ХХ пятилетки, медалями СССР "За трудовое отличие", "За долголетний труд".

Еще раз поздравляем нашу маму и бабушку!

Дети, невестка, внучка.



## НА ВЕРШИНІ — ДИНАМІВЦІ

Чотири команди ветеранів футболу стали учасниками традиційного передноворічного розіграшу кубка району з футзалу серед команд колективів

шому таймі - 5:1. По перерві хід гри не змінився, тож у підсумку - рахунок 11:2.

У другому поєдинку атакувальну потужність "Динамо"

зрівняло і виходить вперед. У другому таймі наздоганяв "Оскіл", але тавільжанці крашевелили закінчення матчу і перемогли - 7:4.



фізичної культури. Спортсмени, від яких сягнув за тридцять п'ять, провели захоплюючі поєдинки за коловою системою визначили переможця і призерів.

В першому матчі жереб'язкі пару дві дворічанські команди. Потужному колективу "Динамо" (Дворічанське селище відділення міліції) протиставилися захиснику модель гри намагався "Колос". Зі старту матчу це ім'я давалося. Але динамівці зуміли розхитати захист земляків і забезпечити перевагу вже в пер-

відчук на собі захист "Оскола" з Лиману Другого. Голи, на будь-який смак, забивали динамівці. Як і в попередній грі вже перший тайм дав відчутну перевагу в рахунку - 7:2, а до фінального свистка судді було "оформлено" ще один розгром - кінцевий рахунок 17:4.

Після такої відчутної поразки "Оскіл" мав готовуватися до гри проти тавільжанського "Маяка". Зі стартовим свистком лиманчани відкрили рахунок, а тавільжанці відгралися. Знову забив "Оскіл", і знову "Маяк"

найбільш напруженим виявився матч між "Колосом" і "Маяком". Довго команди грали обережно, а відкрили лік забитим мячам тавільжанські футзалисти. Ще в першому таймі дворічані відгралися. Забивши відразу по перерві, тавільжанці в неспільній манері намагалися зберегти перевагу і довести матч до мінімальної перемоги. Іншою думкою були дворічани. За три хвилини до фінальної сирени вони не тільки відновили нічийний результат, а й вирвали перемогу в матчі - 3:2.

## У ПОЛОНИ СВІТУ ВИСОКОЇ ПОЕЗІЇ

Великий німецький поет і мислитель Й.В. Гете писав: "Природи! Ми нею оточені й охоплені - непереможно, нам ні вийти з неї, ани глибше в неї проникнути... Вона вічно говорить з нами і не видає своїх таємниць... Вона огортає людей темрявою і вічно пориває до світла... Вінцем її є любов. Тільки через любов наближаються до неї".



Справді, тільки почуття любові та розуміння навколошнього світу з тим чарівним клочем, який дає доступ до найбільших і нетривалих скарбів природи: краси і гармонії, щастя. І шепті глоку зелених дібрів, і кришталевий передзвін польових дзвіночків, і смуток пожовкого листя, що падає на жертовник осені, - усе це робить людину мудрішою і добрішою, торкає невидимі струни її душі і змушує їх звучати... І тоді, коли душа переповнена вітером, коли розкривається серцо щемка вічність із її безмежжям, народжується мистецтво: музика, поезія, живопис...

Природа - одна із вічних і глибоких тем художньої літератури. Починаючи від поезії давніх греків, і до "откровень" постмодерну, завжди в центрі уваги митця - людина і природа. Природа - як своєрідний космос, що звідусіль оточує людське серце, звучить у поезії Алкмана і Алкея, дивуючи співзвучністю почуттів древніх нащим почуттям. Крізь століття доходять до нас поетичні витвори східних мудреців, де найвища краса - це краса зрошення дощем персиків і водоспаду, що завис між вершин, "бліє, як іній", оперені на чаплі...

Найвища магія поезії - вмістити лише в кількох неповторних і витончених рядочках багатобарвний світ у всій його розмаїтості повноті. Хоку Мацуо Басю - це і досконалість пелюсток камелії, і покинуте пташине гніздо, і самотній крук на холодному осінньому

Ще один цікавий матч за участю дворічанського "Колоса" відбувся проти другогородіманського "Оскола". Початок гри аж ніяк не віщував такого напруження. Дворічани впевнено повели перед - 2:0, згодом - 3:1, а перед самою перервою "Оскіл" забив зі штрафного і відновив інтригу в матчі.

Після відпочинку - цікавіше. Команди забивали по черзі і на фінішну п'ятихвилинку лиманчани мали перевагу в рахунку в один мяч. Але фінальний штурм гравців "Колоса" приніс їм другу перемогу на турнірі - 6:5 - і другу сходинку в таблиці. А "Оскіл", програвши всі три поєдинки, замкнув таблицю.

В матчі останнього туру, який з турнірної точки зору не мав особливого значення, селіщне "Динамо" взяло гору над тавільжанським "Маяком" - 5:2. Отже, пройшовши турнір без втрат, перемогу здобули динамівці, а тавільжанські ветерани футболу - на третьій сходинці.

В ході церемонії нагородження особисті призи районного центру фізичного здоров'я населення "Спорт для всіх" отримали: найстарший гравець турніру С. Резніченко з команди "Маяк", крашій воротар О. Халімоненко і крашій польовий гравець В. Лиманський зі складу переможців.

Команду-переможницю нагороджено кубком і грамотою, призерів - грамотами. переможці виступали у такому складі: О. Халімоненко, Г. Ковалев, М. Кравцов, Ю. Гніздилов, Є. Мальцев, В. Лиманський.

В. КАЩА.

## ВИСОКОЇ ПОЕЗІЇ

вітря, і пишне цвітіння сакури, і смуток останніх хризантем...

Кожна зустріч зі світом Високої Поезії, що музикою звучання і красою своїх образів очищає людську душу від сірої буденниці, - це завжди свято, "...завжди неповторність, якийсь безсмертний дотик до душі", як писала Ліна Костенко.

Вивчення творів видатних письменників надихає школярів на створення власних віршів. І хоча вони ще не зовсім досконалі, але мають право на існування. Представлю вірш учня Токарівської загальноосвітньої школи Романа ФІЛІМОНОВА.

### МАТИНКА - ПРИРОДА

Мов друга матінка-природа.

Без неї не змогли б ми жити.

Не ріс би овоч на городі

І не було б чого нам пить.

Метелик у повітрі б не літав,

Мов квітка, без води краплини.

Весь світ би існувати перестав,

Не йшла б людина по долині.

То ж, друже, знай і пам'ятай:

Гілок з дерев ти не ламай,

Травинку-квітку не зірви,

Мурашок в полі не дави.

Свою ти матінку-природу

Залиши для пам'яті народу.

### ТРИКУТНИК КОХАННЯ

(Білій вірш)

Без твоєї уваги

Мені так сумно.

Про тебе сни

Я бачу давно-давно.

А ти дивишся на нього,

А ти кохаєш його.

Не помічаєш ти мене.

А я кохаю тебе, тільки тебе.

Трикутник кохання.

А хто в ньому третій?

А хто в ньому зайвий?

Вирішуєш ти.

Підготувала вчитель

російської мови та світової літератури

В. КІПРОВА.



## ПРОГРАММА ТЕЛЕВІДЕНИЯ

ПОНЕДЕЛЬНИК,  
31 ДЕКАБРЯ

## УТ-1

06.00 Шустер-Live. Лучшее за год  
10.00 Итоги рока  
10.55 Бенефис К.Новикові  
13.00 Новогодня шутка с В.Данильцом и В.Моисеєнко  
16.45 "Новогодние встречи". М.Поплавский  
18.25 Концертная программа "Звезды зажигают Новый Год!"  
19.15 "Мелодия двух сердец". С. и В.Билоножко  
20.55 Итоги дня  
21.15 "Мелодия двух сердец". С. и В.Билоножко (продолжение)  
22.10 Новогодний огонек на Первом.  
23.50 Новогоднее поздравление Президента Украины  
00.00 Новогодний огонек на Первом (продолжение)  
00.35 Концертная программа "С Новым Годом! Легенды ВИА 80-х"  
02.15 Фольк-music. С Новым Годом!

## 1+1

06.45 "Авторадио. Дискотека 80-х"  
08.20 X/f "Кулер" (1)  
10.00 X/f "Ягуар"  
11.50 X/f "Пизанская башня"  
13.45 X/f "Ирония судьбы, или С легким паром!" (1)  
17.15 X/f "Ирония судьбы. Продолжение"  
19.30 ТСН: "Телевизионная служба новостей"  
20.15, 00.00 "Новогодний Вечерний квартал"  
23.55 "Новогоднее поздравление Президента Украины В.Януковича"  
00.35 "Супердискотека 90"  
04.05 "Оливье-шоу - 2012".

## ИНТЕР

04.55 М/f "Новые приключения Бабки-Ежки"  
06.05 X/f "Карнавальная ночь"  
07.15 Программа "Свадебный размер"  
08.10 X/f "Артистка"  
10.15 Мюзикл "За двумя зайцами"  
12.25 X/f "Любовь и голуби"  
14.35 Концерт "День Рождения Интера"  
16.40 X/f "Кавказская пленница, или новые приключения Шурика"  
18.20, 20.45 Концерт "Новогодний вечер с М.Гапкиным и Н.Басковым"  
20.00 "Подробности"  
22.00 Мюзикл "Новогодние Святы"  
23.55 "Новогоднее поздравление Президента Украины"  
00.00 Концерт "Лучшие песни"  
01.30 Концерт "Дискотека 80-х"  
04.00 М/f "Праздник новогодней елки".

НОВЫЙ  
КАНАЛ

05.55 X/f "Королевское наследство"  
07.25 X/f "Случайный шпин"

08.55 M/f "Черепашки ниндзя"  
10.40 X/f "Санта Джунior"  
12.30 X/f "Фред Клаус, брат Санты"  
14.30 X/f "Эльф"  
16.10 T/c "Папины дочки"  
18.35 ШоумаСтгоун  
23.55 Президент  
00.00 X/f "Самый луч-

ший фильм-2" (2)  
01.40 ШоумаСтгоун.  
Лучшее  
03.35 Файна Юкрaina.

## НТН

06.00 "Легенды уголовного розыска"  
06.30 X/f "Дежа вю" (1)  
08.25 X/f "Настоящий Дед Мороз" (1)  
10.10 X/f "Принцесса на бобах" (1)  
12.25 X/f "Белые росы" (1)  
14.20 X/f "Приморский бульвар" (1)  
17.00 X/f "Человек с бульвара Капуцинов" (1)  
19.00 X/f "Берегите женщины" (1)  
21.45 Мюзикл "За двумя зайцами"  
23.55 Новогоднее обращение Президента Украины  
00.00 Концерт М.Галкина "Мы снова вместе"  
02.15 X/f "Неваляшка" (2)  
03.35 M/f "Ходячий замок" (1)  
05.30 M/f "Ну, погоди!".

## ТОНИС

06.00 Мир за неделю  
06.25 Мультфильмы  
07.00 X/f "Искусство жить в Одессе"  
08.55, 14.40, 18.55, 19.55 Погода  
09.00 Элина Быстрицкая. Сердце красавицы  
10.00 Эхо джунглей  
10.35 Духовная жизнь животных  
11.00 X/f "В поисках капитана Гранта" 1 с. (1)  
12.30 Дневник для родителей  
13.00 Творческие встречи. Художественные истории  
19.30 ТСН: "Телевизионная служба новостей"  
20.15, 00.00 "Новогодний Вечерний квартал"  
23.55 "Новогоднее поздравление Президента Украины В.Януковича"  
00.35 "Супердискотека 90"  
04.05 "Оливье-шоу - 2012".

ПЕРВЫЙ  
КАНАЛ

04.00 Новости.  
4.05 "Доброе утро!"  
8.00 Новости.  
8.15 X/f "Девчата".  
9.50 Новогодний "Ерапаш".  
10.00 Новости.  
10.15 M/f "Иван Царевич и Серый Волк".  
11.35 X/f "Золушка".  
13.00 Новости.  
13.15 X/f "Любовь и голуби". (12+).  
15.00 X/f "Иван Васильевич меняет профессию".  
16.30 X/f "Ирония судьбы, или С легким паром!"  
19.40 "Проводы Старого года".  
21.55 Новогоднее обращение Президента Российской Федерации В.В. Путина.  
22.00 "Новогодняя ночь на Первом".  
0.30 "Дискотека 80-х".

## ИНТЕР

05.05 Мюзикл "Карнавальная ночь на Интере"  
07.55 X/f "Ночь закрытых дверей"  
09.45 Концерт "20 лучших песен года"  
12.10, 03.15 Мюзикл "Морозко"  
14.10 M/f "Шрек"  
15.45 X/f "Гарри Поттер и Философский камень"  
18.15 Концерт "Лучшие песни"  
20.00, 02.50 "Подробности"  
20.25 Концерт "Парад звезд"  
22.05 X/f "Ночь одиночного филина"  
23.45 Новогодний огонек "Одноклассники".

## РОССІЯ-1

4.00 X/f "История любви, или Новогодний розыгрыш". (12+).  
5.30 M/f "Трое из Простоквашино", "Каникулы"

в Простоквашино", "Зима в Простоквашино".  
6.20 X/f "Чародей".  
9.00 "Лучшие песни-2012". Праздничный концерт из Государственного Кремлевского дворца.

10.40 Комедия "Карнавальная ночь".  
12.00 "Вести".  
12.20 "Короли смеха". (12+).  
14.55 X/f "Москва слезам не верит".  
17.25 Комедия "Джентльмены удачи".

18.55 Комедия "Красная шапочка".  
20.30 "Новогодний парад звезд".  
21.55 Новогоднее обращение президента Российской Федерации В.В. Путина.  
22.00 Новогодний Голубой огонек-2013.  
2.05 Большая новогодняя дискотека.

ВТОРНИК,  
1 ЯНВАРЯ

## УТ-1

06.00 Утренняя молитва  
06.05, 07.45, 08.55 Погода  
06.10 Концерт "Легенды ВИА 80-х"  
07.50 Ток-шоу "Жена"  
08.20 Место встречи  
09.50 Фольк-музик. С Новым Годом!  
09.00 Элина Быстрицкая. Сердце красавицы  
10.00 Эхо джунглей  
10.35 Духовная жизнь животных  
11.00 X/f "В поисках капитана Гранта" 1 с. (1)  
12.30 Дневник для родителей  
13.00 Творческие встречи. Художественные истории  
19.30 ТСН: "Телевизионная служба новостей"  
20.15, 00.00 "Новогодний Вечерний квартал"  
23.55 "Новогоднее поздравление Президента Украины В.Януковича"  
00.35 "Супердискотека 90"  
04.05 "Оливье-шоу - 2012".

## 1+1

06.40, 05.35 "Дискотека 90-x"  
08.20 "Концерт "Океан Эльзы" - Дольче Вита"  
09.20 "Солнце. Сольний концерт Ани Лорак"  
23.15, 00.10 Такие знакомые мелодии... Новогодняя программа  
23.50 Новогоднее поздравление Президента Украины  
01.25 X/f "Мама"  
02.55 Вас приглашает София Ротару  
04.15 X/f "Веселые ребята".

## ИНТЕР

05.05 Мюзикл "Карнавальная ночь на Интере"  
07.55 X/f "Ночь закрытых дверей"  
09.45 Концерт "20 лучших песен года"  
12.10, 03.15 Мюзикл "Морозко"  
14.10 M/f "Шрек"  
15.45 X/f "Гарри Поттер и Философский камень"  
18.15 Концерт "Лучшие песни"  
20.00, 02.50 "Подробности"  
20.25 Концерт "Парад звезд"  
22.05 X/f "Ночь одиночного филина"  
23.45 Новогодний огонек "Одноклассники".

НОВЫЙ  
КАНАЛ

05.30 "Братец и сестрица"  
08.40, 18.35 ШоумаСтгоун  
13.20 T/c "Папины дочки"  
15.45 T/c "Счастливы вместе"  
23.30 X/f "Самый лучший фильм-2" (2)  
01.20 X/f "Город грехов" (3)  
03.15 X/f "Наш человек в Гаване"  
04.50 T/c "Вероника Марс".

07.35 "Братец и сестрица"  
08.40, 18.35 ШоумаСтгоун  
13.20 T/c "Папины дочки"  
15.45 T/c "Счастливы вместе"  
23.30 X/f "Самый лучший фильм-2" (2)  
01.20 X/f "Город грехов" (3)  
03.15 X/f "Наш человек в Гаване"  
04.50 T/c "Вероника Марс".

## НТН

06.00 M/f "Ну, погоди!"  
06.20 M/f "Праздник новогодней елки"  
08.00 M/f "Двенадцать месяцев"  
09.00 M/f "Жил-был пес"  
09.15 M/f "Ходячий замок" (1)  
11.15 X/f "Силач Санта-Клаус" (1)  
13.00 Концерт М.Галкина "Мы снова вместе"  
15.20 Мюзикл "Безумный день, или Женитьба Фигаро"  
18.00 X/f "Семь приключений Синдбада"  
19.30 "Лучшие бои братьев Кличко"  
21.15 X/f "Приключения на "Посейдоне" (1)  
00.30 Реалити-шоу "Реверсисты"  
02.10 "Личный взгляд"  
04.35 M/f "Мария, Мирабелла"  
05.40 "Уроки тетушки Совы".

## ТОНИС

06.00 Эхо джунглей  
06.25 Духовная жизнь животных  
23.00 Место встречи  
23.30 Погода  
23.35 Новый год с доставкой на дом  
00.10 Концерт "Мы еще споем". 1 часть  
01.25 Фольк-музик  
02.20 Шеф-повар страны  
03.10 X/f "Подвиг разведчика"  
04.35 X/f "Золушка".

ПЕРВЫЙ  
КАНАЛ

06.40, 05.35 "Дискотека 90-x"  
08.20 "Концерт "Океан Эльзы" - Дольче Вита"  
09.20 "Солнце. Сольний концерт Ани Лорак"  
10.15 X/f "Приключения бабренка" (1)  
11.45 X/f "Великий" (1)  
13.40 X/f "Ирония судьбы. Продолжение" (1)  
15.45 "Новогодний Вечерний квартал"  
19.30 ТСН: "Телевизионная служба новостей"  
20.15, 00.00 "Новогодний Вечерний квартал"  
23.55 "Новогоднее поздравление Президента Украины В.Януковича"  
00.35 "Супердискотека 90"  
04.05 "Оливье-шоу - 2012".

## ИНТЕР

05.30 "Братец и сестрица"  
08.40, 18.35 ШоумаСтгоун  
13.20 T/c "Папины дочки"  
15.45 X/f "Девчата"  
20.00 X/f "Один дома"  
22.00 X/f "Аферисты Дик и Джейн"  
10.00 Новости.  
10.10 X/f "Иван Васильевич меняет профессию".

2.30 X/f "Миссия Дарвина" (12+).  
ROSSIIЯ-1

3.10 "Лучшие песни". Праздничный концерт из Государственного Кремлевского дворца.  
4.55 Концерт "Не только о любви".  
6.35 Комедия "Карнавальная ночь".  
7.55 X/f "Москва слезам не верит".  
10.30 Комедия "Джентльмены удачи".  
12.00 "Вести".  
12.20 "Короли смеха". (12+).  
14.55 "Путь говорят". (16+).  
19.00 "Время".  
19.15 X/f "Золушка". (16+).  
20.55 "Легенды "Ретро FM".  
23.15 X/f "Царство небесное". (12+).  
1.35 X/f "Посмотри, кто говорит". (12+).  
3.05 "Контрольная закупка".  
3.40 X/f "Малыш-кардист 2".

## УТ-1

06.00 Утренняя молитва  
06.05, 07.45, 08.55 Погода  
06.10 Док. фильм "Дорогая сердцу обитель"  
07.10 Новый год с доставкой домой  
07.50 Ток-шоу "Жена"  
09.00 Место встречи  
10.20 Погода  
10.25 T/c "Маруся"  
11.15 X/f "Освобождение" 1.2c.  
14.00 Погода  
14.10 Мастера юмора. В.Данилец, В.Моисеенко  
15.15 T/c "Маруся"  
16.10 Бенефис Е.Шифрина. 25 лет на сцене  
19.15 X/f "Супернова" (1)  
00.25 Реалити-шоу "Реверсисты"  
02.00 "Личный взгляд"  
04.35 M/f "Приключения Буратино"  
05.40 "Уроки тетушки Совы".

## 1+1

06.00 Итоги дня  
21.15 Зимняя шутка с В.Моисеенко и В.Данильцом  
22.00 Суперлото, Тройка, Кено, Максима  
23.30 Погода  
23.35 Новый год в "Клубе юмора"  
00.10 Концерт "Мы еще споем". 2 часть  
01.20 Итоги дня  
01.35 D/f "Снежное шоу Славы Полунина"  
02.35 Українська пісня 03.05 X/f "Істрибути" 04.35 X/f "Золотий ключик".

## ТОНИС

06.00, 03.50 Страна советов  
06.30 X/f "Мама"  
08.00 Лия Ахеджакова. Маленькая женщина в большом кино  
09.00 В гостях у Дмитрия Гордона. Вячеслав Добрынин, 3 ч.  
10.00, 16.50 Алло, доктор!  
10.55, 14.55, 16.45, 17.45, 19.55 Погода  
11.10 X/f "В поисках капитана Гранта" 3 с. (1)  
14.00 Социальный статус: ваша пенсия  
15.00 D/f "Супер-крот"  
16.00 Украина-Европа: маятник Фуко  
17.50 Баловень судьбы. Юрий Яковлев  
19.00 В гостях у Дмитрия Гордона. Александр Михайлов, ч.1  
20.00 Бенефис Е.Борбей  
21.20 X/f "Освобождение" 3.4c.  
13.25 Погода  
13.30 Концерт Т.Повалий "Украина, Голос, Душа"  
15.35 T/c "Маруся"  
16.25 Концерт М.Поплавского "Шоу продолжается"  
18.30 Биатлон. Кубок мира. Эстафета (жен.)  
20.00 Бенефис Е.Борбей  
07.10 Новый год в "Клубе юмора"  
07.50 Ток-шоу "Жена"  
09.00 Место встречи  
10.25 T/c "Маруся"  
11.10 Погода  
11.20 X/f "Освобождение" 3.4c.  
13.25 Погода  
13.30 Концерт Т.Повалий "Украина,

ТВ.

# ПРОГРАММА ТЕЛЕВІДЕНИЯ

ТВ.

19.00 В гостях у Дмитрия Гордона. Александр Михайлов, 2 ч.  
20.00 Социальный статус: ваш дом  
21.00 Фамилия Ширвиндт  
22.30 Великие машины  
01.10 Амурные мелодии (3)  
01.45 Х/ф "Опасное секс-свидание" (3)  
03.20 Такова спортивная жизнь. Ирина Мерлени  
03.50 Будь в курсе!  
04.15 Х/ф "Иван Грозный" 1 с. (1).

## ПЕРВЫЙ КАНАЛ

4.00 Новости.  
4.10 Х/ф "Малыш-картист 2".  
5.55 Х/ф "Принцесса на балах".  
8.00 Новости.  
8.15 М/ф "Ледниковый период: Глобальное потепление".  
9.50 Новый "Ералаш".  
10.00 Новости.  
10.10 Т/с "После школы".  
12.05 Т/с "Однолюбы".  
14.55 "Кто хочет стать миллионером?"  
16.00 Вечерние новости.  
16.10 "Угадай мелодию".  
16.40 Телеигра "Поле чудес".  
17.55 "Пусть говорят".  
19.00 "Время".  
19.15 Х/ф "1+1".  
21.15 Х/ф "Перевозчик".  
22.55 Х/ф "Маленькая мисс Счастье".  
0.40 Х/ф "Посмотри, кто еще говорит".  
2.05 Х/ф "Эрагон".

13.50 "Десятый бал".  
А.Малинин  
14.50 Концерт памяти Народного артиста Украины Н. Яремчука  
15.55 Кровное зеркало  
17.05 Место встречи  
18.25 Биатлон. Кубок мира. Эстафета (муж.)  
20.00 Кровное зеркало  
21.00 Итоги дня  
21.15 Шустер-Live. Лучшее

17.20 Х/ф "Любить по-русски - 3"  
19.00 "Свідок"  
21.15 Х/ф "10,5 баллов: апокалипсис" (1)  
00.20 Реаліти-шоу "Резерви" 01.55 "Личный взгляд" 03.00 М/ф "Чиполлино" 05.40 "Уроки тетушки Совы".

## СУББОТА, 5 ЯНВАРЯ

### ТОНИС

06.00, 16.00, 03.30 Страна на советов 06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
07.40 Фамилия Ширвиндт 06.40 Док. фильм "Небесный воин"  
09.00 В гостях у Дмитрия Гордона. Александр Михайлов, 2 ч.  
10.35 After Live (За кулисами Шустер-Live)  
01.55 Биатлон. Кубок мира. Эстафета (муж.)  
03.30 Х/ф "Парень из нашего города"  
04.50 Х/ф "А крепость была неприступной".

### 1+1

06.50 М/ф "Когда зажигаются елки", "Снежная королева" (1)  
08.40 Х/ф "Стюарт Литтл" (1)  
13.10 Х/ф "Бандиты" (1)  
15.25 Х/ф "Снег на голову" (1)  
17.10 Х/ф "Один дома - 2" (1)  
19.30, 05.40 ТСН: "Телевизионная служба новостей"  
20.00 Х/ф "Один дома - 3" (1)  
21.55 Х/ф "Охотники за головами" (2)  
00.00 Д/ф "Океаны" 03.30 "Концерт 1+1.15 лет".

### ИНТЕР

#### КАНАЛ

05.50 Х/ф "Девчата"  
07.25 Х/ф "Вовочка"  
09.10 Концерт "Большая разница. Новогодний выпуск"  
10.55 Мюзикл "Золотая рыбка"  
12.30 М/ф "Кот в сапогах"  
14.00 М/ф "Лесная братва"  
15.20 Х/ф "Повелитель стихий"  
17.10 Концерт "Две звезды. Новый год" (16+).  
14.55 "Кто хочет стать миллионером?"  
20.25 "Церемония награждения премией "Золотой граммофон" 23.45 Х/ф "Зайцев, жги!"  
01.20 Х/ф "Последний девственник в Америке" (3)  
02.50 Подробности  
03.15 Х/ф "Изо всех сил" 04.40 Мюзикл "Три мушкетера".

### НОВЫЙ

#### КАНАЛ

05.20 "Румпельштильчен"  
06.20 "Белоснежка"  
07.25 "Король-дроздобород"  
08.35, 19.15 ШоумаСтруон 11.50 Т/с "Воронины"  
19.00 Репортаж 19.10, 01.35 Спортивный 01.40 Х/ф "Арн: Рыцарь-тамплиер-2" (2)  
03.25 Т/с "Вероника Марс".

### УТ-1

06.00 Утренняя молитва 06.05, 07.45, 08.55 Погода  
06.10 Док. фильм "Милосердие не имеет границ"  
07.10 Клуб юмора 07.50 "Горячая десятка" (12+).  
2.35 Комедия "Космический джем". (США). (16+).  
3.55 "Комната смеха".

### НТН

05.55 М/ф "Ну, погоди!"  
06.15, 19.30 "Лучшие бои братьев Кличко"  
07.50 Х/ф "Любить по-русски - 2"  
09.25 "Железный Оскар" 10.00 Х/ф "Метеор"  
13.15 М/ф "Трое из Простоквашино"  
13.35 Мюзикл "Золушка" 15.30 Мюзикл "Снежная королева"

Наперекор судьбе".  
17.20 Х/ф "Любить по-русски - 3"  
19.00 "Свідок"  
21.15 Х/ф "10,5 баллов: апокалипсис" (1)  
00.20 Реаліти-шоу "Резерви" 01.55 "Личный взгляд" 03.00 М/ф "Чиполлино" 05.40 "Уроки тетушки Совы".

## СУББОТА, 5 ЯНВАРЯ

### УТ-1

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### 1+1

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### ТОНИС

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### 1+1

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### ТОНИС

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### 1+1

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### ТОНИС

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### 1+1

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### ТОНИС

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### 1+1

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### ТОНИС

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### 1+1

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир православия 09.00 "Железный Оскар"  
09.30 Х/ф "Зорро" (1)  
11.40 Х/ф "Большое приключение Зорро" (1)  
13.10 Т/с "Сердца трех" (1)  
18.00 Х/ф "Сотворение мира"  
21.20 Х/ф "Ноев ковчег" (1)  
00.15 М/ф "Ходячий замок" (1)  
02.15 М/ф "Рождественские сказки" 03.30 Т/с "Сердца трех" 1-3 с. (1).

### ТОНИС

06.00 Утренняя молитва 06.00 "Лучшие бои братьев Кличко"  
06.20 Х/ф "Конек-горбунок" 06.05, 07.10, 07.55 Погода 07.10 Мюзикл "Снежная королева"  
06.10 Мир прав

## "КОМУ ЗА 30"

За ініціативою відділу культури та туризму району було проведено першу дискотеку "Кому за 30". Ідея визрівала давно, але була реалізована нещодавно. На нинішні часи захід є досить актуальним. Адже дискотека - це гарний привід поспілкуватися, познайомитися, відпочити, продемонструвати власні таланти.

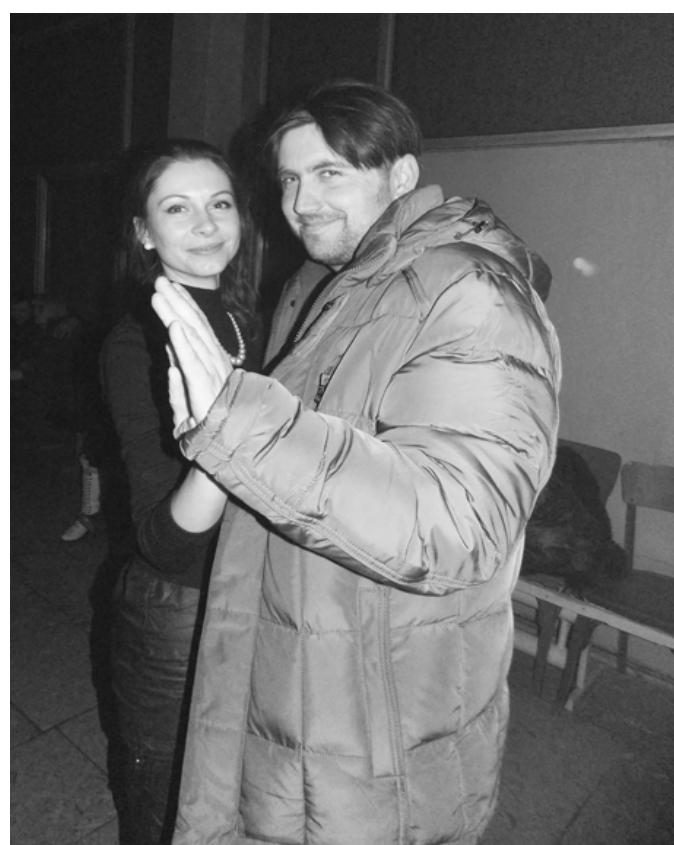
Працівники відділу культури та туризму підготували захоплючу розважальну програму, що містила у собі конкурси, пісні у живому виконанні, гру на гітарі тощо. Відвідувачі

дискотеки мали змогу насолодитися співом С. Щолічева, Ю. Кученка, А. Бережної.

Незважаючи на грудневу морозну погоду, на дискотеку прийшло чимало молодих людей. А саме головне, що зацікавленість заходом серед жителів району тільки починає набирати обертів.

Дискотеку "Кому за 30" планують проводити кожного місяця. В наш час, коли важко знайти друзів, однодумців, веселу компанію, а можливо, й другу половину, районний будинок культури дає вам шанс змінити своє життя на краще. А якщо і не змінити, то просто відпочити в оточенні творчих людей і насолодитися гарною музикою.

**I. БОНДАРЕНКО.**



### ПРОМИСЛОВІСТЬ

У січні – жовтні 2012 року колективами підприємств Дворічанського району було реалізовано промислової продукції на суму 1,9 млн. грн. Обсяг реалізованої промислової продукції на одну особу населення Дворічанського району становив 101,4 грн.

### ТОВАРНІ ПРИНКИ

У листопаді 2012 р., у порівнянні з відповідним періодом минулого року, у Дворічанському районі збільшилися обсяги споживання деяких видів енергетичних матеріалів та продуктів перероблення нафти. Так, використання пального дизельного збільшилося на 14,8%, бензину моторного – на 13,1%.

Станом на 1-ше грудня 2012 р. у порівнянні з аналогічною датою минулого року, збільшилися залишки пального дизельного у 2,2 раза, бензину моторного – у 1,6 раза.

### СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

**Тваринництво.** За січень – листопад 2012 р. у сільськогосподарських підприємствах (крім малих) Дворічанського району вироблено м'яса (реалізовано на забій худоби у живій вазі) 4015 ц, молока – 140955 ц. Порівняно з відповідним періодом попереднього року м'яса вироблено більше на 8,5%, молока – на 31,3%.

Вирощування худоби в цій категорії господарств зросло на 7,2% і склало 6193 ц, у т.ч. великої рогатої худоби – на 9% (6037 ц); свиней – зменшилося на 34% (156 ц).

Середньодобові приrostи великої рогатої худоби на вирощуванні та відгодівлі зросли на 7,2% і склали 564 г, свиней – на 24,9% (391 г).

Продуктивність корів зросла на 1440 кг або на 25,9% і становила 7006 кг молока.

На початок грудня 2012 р. у сільськогосподарських підприємствах налічувалося 5534 голови великої рогатої худоби (з них 2056 голів корів) та 214 голів свиней. Порівняно до 1-го грудня 2011 р. загальна чисельність великої рогатої худоби зросла на 327 голів (на 6,3%), ут.ч. корів – на 9 голів (на 0,9%); свиней – на 56 голів (на 35,4%).

Станом на 1-ше грудня 2012 р. було в наявності кормів усіх видів 158 тис. ц кормових одиниць, що на 3,4% більше, ніж на відповідну дату попереднього року. У розрахунку на одну умовну голову худоби це становило по 37,4 ц корм. од (на 2,1% менше).

**Реалізація сільськогосподарської продукції.** За січень–листопад 2012 р. сільськогосподарськими підприємствами Дворічанського району за всіма каналами реалізовано продукції власного виробництва: худоби (у живій вазі) – 397 т, молока та молочних продуктів – 13825 т, зернових та зернобобових культур – 45546 т, насіння соняшнику – 24929 т, сої – 377 т, ріпаку – 1460 т, цукрових буряків (включаючи давальницьку сировину) – 1192 т. Порівняно до січня – листопада 2011 р. збільшилися обсяги реалізації насіння соняшнику на 91,2%, зернових – на 29,6%, молока – на 28,4%, худоби – на 9,1%. Разом з тим зменшився обсяг реалізації сої на 68,4%, цукрових буряків – на 24,5%.

Середні ціни реалізації сої в порівнянні з відповідним періодом минулого року зросли на 37,7% і склали 3123,3 грн. за т, зернових – на 14,2% (1463,4 грн. за т), насіння соняшнику – на 2,5% (3384 грн. за т), худоби – на 1,6% (9447,4 грн. за т). Поряд з цим, зменшилася ціна реалізації цукрових буряків на 9,6% (340 грн. за т), моло-

## ВІДТЕРМІНОВАНО НА РІК

Відповідно до Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про державну службу» від 20 листопада 2012 року № 5483-VI дату набрання чинності зазначеним законом перенесено на один рік – до 1-го січня 2014 року.

Відтермінування введення в дію Закону України «Про державну службу» пов’язане з необхідністю розробки нової редакції Закону України «Про службу в органах місцевого самоврядування» та синхронного й координованого введення в дію зазначених законів, які визначають принципи, правові та організаційні засади цих складових публічного управління, що забезпечить комплексну реалізацію адміністративної реформи, ініційовану Президентом України.

Це повністю узгоджується з принципами цілісності виконання Програми економічних реформ на 2012-2014 роки «Зможне суспільство, конкурентоспроможна економіка, ефективна держава», спрямованих на побудову сучасної, стійкої, відкритої й конкурентоспроможної у світовому масштабі економіки, формування професійної та ефективної системи державного управління, на підвищення добробуту українських

громадян.

Одночасно для впровадження нового Закону необхідно передбачити у проекті Державного бюджету України кошти для забезпечення удосконалення системи оплати праці державних службовців, яка не змінювалася з 2008 року. Слід зазначити, що новим законодавством встановлені основні принципи системи оплати праці та мінімальний гарантований рівень найменшого посадового окладу, зокрема, основна частка заробітної плати державних службовців становитиме посадовий оклад.

### ДОВІДКОВО

Закон «Про державну службу» від 17 листопада 2011 року № 4050-VI спрямований на створення сучасної правової бази для побудови в Україні професійної та ефективної державної служби. Закон чітко розмежовує державну службу з політичною діяльністю. Ним визначається вичерпний перелік осіб, на яких не поширюється законодавство про державну службу (зокрема, політичні посади), встановлюються вимоги до політичної неупередженості державного службовця.

Закон містить низку принципових новел, серед яких: чітке розмежування між адміністрацією

титивним публічним правом та приватним правом, введення системної класифікації посад залежно від характеру та обсягу посадових обов’язків, єдині стандарти прийняття на службу, підходи до управління персоналом та оцінювання службової діяльності, новели щодо професійного навчання державного службовця, оплати його праці, преміювання та заохочення, а також дисциплінарної та матеріальної відповідальності.

Новим Законом України «Про державну службу» застосовано компетентнісний підхід до оцінювання здатності державних службовців виконувати посадові обов’язки, визначені у посадовій інструкції. На законодавчому рівні закріплено нові поняття (терміни): профіль професійної компетентності посади державної служби (комплексна характеристика посади державної служби) та рівень професійної компетентності особи (характеристика особи).

Зазначені характеристики є інструментом для використання у різних сферах управління людськими ресурсами, включаючи набір та просування по службі та планування людських ресурсів, професійне навчання та підвищення.

**Прес-служба  
Нацдержслужби України.**

### Район у дзеркалі статистики

## ПОКАЗНИКИ ЕКОНОМІЧНОГО ТА СОЦІАЛЬНОГО СТАНУ ЗА СІЧЕНЬ - ЛИСТОПАД 2012 РОКУ

ка – на 4,1% (3036,9 грн. за т).

У структурі реалізації аграрної продукції за напрямами збуту питома вага комерційних каналів становила 75%, переробних підприємств – 21,5%, видачі пайовикам – 2,3%, продажу на ринку – 1%, населенню – 0,2%.

### ТРАНСПОРТ

Загальні обсяги вантажних перевезень автомобільним транспортом по Дворічанському району (з урахуванням обсягів підприємств-фізичних осіб) за січень – листопад 2012 р. склали 22,4 тис. тонн. Порівняно з відповідним періодом минулого року обсяги вантажних перевезень збільшилися на 11,5%. Вантажообіг склав 3415,6 тис.ткм, що на 0,5% більше, ніж за відповідний період 2011р. Питома вага перевезених вантажів у загальному обсязі по області – 0,2%.

Загальні обсяги пасажирських перевезень автомобільним транспортом по району (з урахуванням обсягів малих суб’єктів підприємництво- фізичних осіб) склали 349,2 тис. пасажирів, пасажирообіг становив 8120,2 тис. пас. км. Порівняно з відповідним періодом минулого року обсяги пасажирських перевезень збільшилися на 7,3 раза, пасажирообіг – у 2,1 раза. Середня дальність перевезення одного пасажира становила 23,3 км. Питома вага перевезених пасажирів у загальному обсязі по області – 0,3%.

### НЕФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ

За січень – жовтень 2012 р. по підприємствах та організаціях Дворічанського району, основним видом діяльності яких є надання послуг, обсяг реалізованих послуг склав 7295,7 тис. грн. і збільшився на 30,9% в порівнянні з відповідним періодом попереднього року (у фактичних цінах).

Населенню реалізовано послуги на 200,6 тис. грн., що складає 2,7% до загального обсягу.

### ДОХОДИ НАСЕЛЕННЯ

Сума заборгованості з виплати заробітної плати працівникам окремих підприємств, установ та організацій Дворічанського району за місяць змінилась на 9,7%, порівняно з початком поточного року зросла на 21,5% і на 1-ше листопада п.р. становила 112,5 тис. грн. або 0,1% від загального обсягу боргу по області.

За січень – жовтень 2012 р. до служб по наданню населенню субсидій у Дворічанському районі звернулися за субсидіями на відшкодування оплати житлово-комунальних послуг 1194 сім’ї. Призначено субсидії на суму 321589 грн. 1166 сім’ям, що становило 97,7% від загальної кількості сімей, які звернулися за субсидіями. Сума призначеної субсидії в середньому на одну сім’ю на відшкодування оплати житлово-комунальних послуг у жовтні по району склала 282,2 грн. Сума нарахованих субсидій для відшкодування витрат на житлово-комунальні послуги у січні – жовтні 2012 р. склала 3418949 грн. Перераховано коштів організаціям, що надають житлово-комунальні послуги, в рахунок погашення

заборгованості минулих періодів 5326844 грн. (155,8%).

За січень – жовтень 2012 р. у Дворічанському районі до служб надання населенню субсидій готівкою на відшкодування витрат для придбання скрапленого газу, твердого і пічного побутового палива звернулося 190 сімей. Призначено субсидії 170 сім’ям (89,5) на загальну суму 130602 грн. Середня сума призначеної субсидії готівкою для придбання скрапленого газу, твердого і рідкого пічного побутового палива на одну сім’ю за жовтень по району склала 853,7 грн. Державну допомогу у вигляді субсидій готівкою для придбання скрапленого газу, твердого і рідкого пічного побутового палива за січень – жовтень 2012 р. в районі отримали 138 сімей на загальну суму 103967 грн.

Рівень сплати населенням Дворічанського району житлово-комунальних послуг з початку року склав 106,8%, проти 102,8% по області. Темп зменшення заборгованості населення з оплати ЖКП (відсотків до початку звітного року) по району склав 68,8%. Заборгованість населення з оплати житлово-комунальних послуг збільшилась у жовтні 2012 р. порівняно з вереснем на 84,7%, середній термін заборгованості населення за всі послуги склав 1,7 місяця.

### РИНОК ПРАЦІ

За адміністративними даними державного центру зайнятості Дворічанського району на обліку цієї установи на 1-ше листопада 2012 р. перебувало 418 безробітних, що на 24,4% менше, ніж торік.

Рівень зареєстрованого безробіття, розрахований по середньорічній чисельності населення працездатного віку, за мі

# Это не скучно КАЛЕЙДОСКОП

АСТРОПРОГНОЗ

**31 декабря - 6 января**

ОВЕН (21.03-20.04).

Продвижению дел могут помешать ностальгические воспоминания, связанные с новогодними событиями прошлых лет. Зодиакальный гороскоп напоминает: лучший способ избавиться от искушения - податься ему. Соберите своих старых друзей - это не только подарит вам тепло общения, но и обогатит неожиданными приятными известиями. Ваша открытость и чувство юмора заставят учащенно биться сердце некоего Тельца. Главным блюном на вашем новогоднем столе является говядина на пару.

**ТЕЛЬЦ (21.04-21.05).**

Астропрогноз сегодня предлагает всецело сконцентрироваться на внутренних ощущениях и потребностях души. Если вам интересно раскрыть творческий потенциал, ищите в своем окружении женщину-Деву. Она может стать вашим гуру. В конце года не рекомендуется начинать новые дела, особенно если они связаны с финансами. Лучшим способом воздействия на любимого человека будет кокетство. Главным продуктом на вашем новогоднем столе - блюда с орехами и черносливом.

**БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).**

Будьте более сдержаны по отношению к окружающим, особенно к представителям знака Рак. Праздничная круговерть способствует работе в полилы, однако не поддавайтесь настроению ничего не делания раньше времени. Именно сейчас в вашей карьере могут произойти важные изменения. Персональный гороскоп советует запланировать генеральную уборку, иначе за наведение порядка придется взаться лишь в новом году. Главным продуктом на вашем новогоднем столе являются овощи и грибы.

**РАК (22.06-23.07).**

На этой неделе ваш организм требует особенной заботы. Личный гороскоп советует выпасть, сходить в бассейн или посетить массажный кабинет. Покупая игрушки детям, сделайте выбор в пользу их функциональности, нежели внешней эффектности. Если кто-то из знакомых-Стрельцов предложит совместное празднование нового года, не давайте спонтанного ответа - всё же Новый год - это семейный праздник. Главным продуктом на вашем новогоднем столе являются свинина и пикантные соусы.

**ЛЕВ (24.07-23.08).**

Приготовьтесь к очередному просмотру «Иронии судьбы, или С лёгким паром», ведь это доставит удовольствие вашей второй половине. Астрологический прогноз не советует вступать в авантюрные бизнес-проекты, особенно если их идеологом является коллега-Весы. Постарайтесь найти времена для посещения спортивных мероприятий, причём, не только в качестве зрителя, но и в роли участника. Главным продуктом на вашем новогоднем столе являются перепелиные яйца и разнообразные сыры.

**ДЕВА (24.08-23.09).**

Птичко продумывайте свои действия, ибо поступки на «авось» чреваты не просто разочарованием, но и подрывом авторитета. Отличный период для крупных покупок, вплоть до приобретения недвижимости. Гороскоп недели благоволит всем представителям знака, находящимся в поисках любви. У семейных Дев вероятны незначительные конфликты. Впрочем, спладить их поможет кто-то из родственников-Козерогов. Главным продуктом на вашем новогоднем столе является тушёный кролик.

**ВЕСЫ (24.09-23.10).**

На этой неделе двери за гостями не будут закрываться. Однако кто-то из Скорпионов в буквальном смысле может злоупотребить вашим гостеприимством. По финансому гороскопу, материальное вознаграждение, полученное по итогам года, позволит сбыться некоторым вашим заветным желаниям. В отношениях с противоположным полом не ищите сексуального подтекста, этихи вы можете обойти неравнодушного к вам человека. Главным продуктом на вашем новогоднем столе - любые рыбные блюда.

**СКОРПИОН (24.10-22.11).**

Не бойтесь праздничного ажиотажа и смело отправляйтесь на шопинг. Сегодня вы сможете купить то, в чём и с чем уже завтра встретите Новый год. Если вам не хватает адреналина и риск щекочет нервы, купите лотерейный билет. Гороскоп удачи предупреждает: иные азартные мероприятия крайне нежелательны. Кто-то из знакомых-Рыб способен вас разочаровать. В этом случае ищите поддержки у старших родственников. Главным продуктом на вашем новогоднем столе являются десерты.

**СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).**

В эти дни вы можете просить у руководства повышения зарплаты. Бизнес-гороскоп гарантирует, что ваши ожидания оправдаются. Семейные отношения потребуют одновременно и житейской мудрости, и детской непосредственности. Найти общий язык с партнером будет непросто, но вам по силам это преодолеть. Справиться с домашними делами поможет родственник-Лев, а вот выбор подарков совершаите самостоятельно. Главным продуктом на вашем новогоднем столе являются экзотические фрукты.

**КОЗЕРОГ (22.12-20.01).**

Если последний месяц вы не перетягивали себя работой, то вашему организму не страшна усталость. А вот Козероги-трудоголики могут уснуть, так и не дождавшись боя курантов. По индивидуальному гороскопу ароматерапии, музыка, минуты уединения станут подспорьем в борьбе недомоганием. В течение всей недели проявляйте больше внимания друзьям, особенно Водолеям. Главным продуктом на вашем новогоднем столе являются стаканы-добрьи салаты: «Оливье», винегret, «Селедка под шубой».

**ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).**

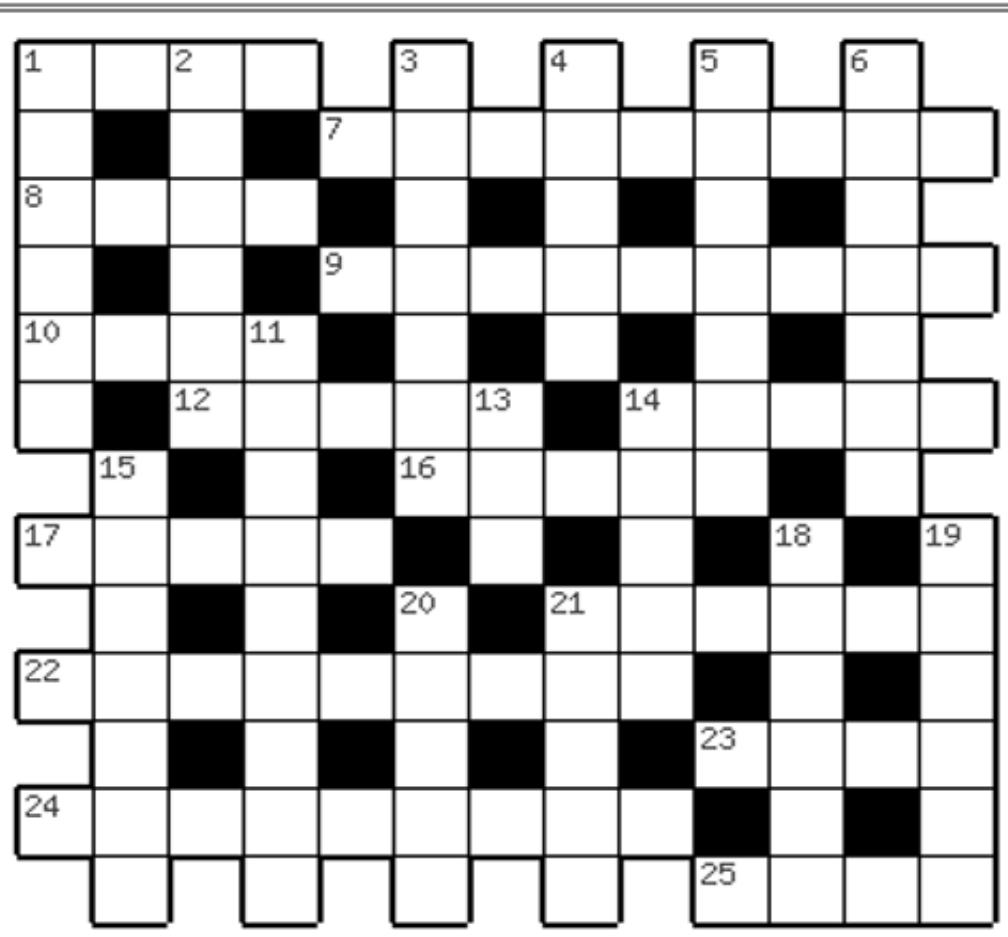
Вы создали вокруг себя яркую атмосферу праздника, которая привлекает и старых друзей, и незнакомцев. Если под ваше обаяние попадёт некий представитель знака Близнецов, то он будет восхищаться вами, как минимум весь следующий год. Деловой гороскоп обещает, благодаря общительности и непосредственности перед вами открываются новые горизонты в работе. Главным продуктом на вашем новогоднем столе является шикарный минимализм - красная икра и шампанское.

**РЫБЫ (20.02-20.03).**

Гороскоп совместимости выведет на первый план представителя знака Овна. Ваши чувства будут настолько жаркими и весноглощающими, что могут затмить само празднование Нового года. В рабочих моментах воздержитесь от эмоционаирования, особенно по отношению к коллегам-мужчинам. От вас сейчас как никогда требуется выдержка и невозмутимость. Чаще хвалите детей и спасибо выражайте им за их шалости. Главным продуктом на вашем новогоднем столе является дичь.

## КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД

### «Знак, венчающий круг зодиака»



#### По горизонтали:

1. Знак, венчающий круг зодиака. 7. "Тушена-полинитель" для черчения. 8. Азартный ноль. 9. Потенциальный монарх. 10. Мера землетрясения. 12. Популярный прибалтийский композитор Раймонд Паулс по национальности. 14. Незваный посетитель, чей визит народная мудрость сравнивает с татарским нашествием. 16. Французский кинорежиссёр, чей фильм "И бог создал женщины..." стал началом большой славы для Брижит Бардо. 17. Маленькая арабская страна, где добывают самую дешёвую в мире нефть. 21. "Земляная" собака. 22. Интеллектуальное столкновение вкусов. 23. Доменное топливо. 24. Птичий адрес. 25. Какой свиной продукт смешивают с поропком гравилата, чтобы лечить чесотку?

#### По вертикали:

1. Имя иероглифа переводят как "священная...". 2. Изумрудная сущность. 3. Что скрывается за антрактом? 4. Именно так звали английского короля парадоксов Уайлдса. 5. Закрытый... - вымыщенная травма из комедии "Бриллиантовая рука" Леонида Гайдая. 6. Кто убегает от дневного света на гравюре "Пробил час!" великого Франиско Гойи? 11. Эволюционная теория развития живой природы. 13. Расстояние от любви до ненависти. 14. Очень долго самые престижные покупки в Англии оплачивали только такой монетой. 15. Латинский "страдалец", которым может стать каждый из нас. 18. Узаконенная поблажка. 19. Что собой представляет царский трон? 20. "Скелет" сооружения. 21. Старейший царь из украинских народных сказок.



## Невероятно, но факт

### Единственная на Земле

Зефира элегантная — Zephyra elegans — редчайшее экзотическое луковичное растение семейства лилейных родом из прибрежной зоны пустыни Атакама, одной из самых засушливых на планете, обитает на севере Чили. Растение имеет высоту всего 4-6 см и великолепные звездчатые цветки голубой окраски, которая к серединке переходит в белую. Профессор кафедры ботаники Лондонского университета Дэвид Дон (1799-1841) дал название роду Zephyra, в честь западного ветра, приносящего влажный воздух со стороны океана. Любопытно, что в роду Zephyra пока известен лишь один вид.

<http://www.lepestok.kharkov.ua>

## АНЕКДОТЫ

Иван Петрович Кордыбайло так и не попал в Книгу рекордов Гиннеса за самый долгий ремонт квартиры. На 12-м году его убило соседями.

\* \* \* \* \*

- Вчера смыпал коньяк «Наполеон» с коньяком «Кутузов».

Наутро ощутил всю тяжесть войны 1812 года...

\* \* \* \* \*

Почетное звание «Психолог года» в очередной раз завоевала водка.

\* \* \* \* \*

Если посмотреть фильм «Золушка» задом наперед, то этот фильм о том, как женщина познает свое место в жизни.

\* \* \* \* \*

- Мне, наверное, сегодня ночью снится что-то очень интересное, если я во сне наволочку с подушки снял!

\* \* \* \* \*

- Буратино, отдай мне золотой ключик! - взмолилась Мальвина на четвертый год ношения пояса верности.

\* \* \* \* \*

Одесский журналист Рабинович вместе с коллегой на теплоходе отправился по делам в Америку. В начале путешествия он спросил коллегу:

- Вы здесь ориентируетесь? А то мне надо, знаете...

- Идите прямо по коридору, пока не наткнетесь на дверь с надписью: «Для джентльменов». Но вы, тем не менее, можете войти.

\* \* \* \* \*

Электричка. Цыганка - мужику:

- Позалати ручку, дарагой! Все, что хочешь скажу!

Тот достает 1000 баксов:

- А скажи-ка ты мне, голубушка, период полуспада радиа!

Цыганка в шоке, глаза вытаращила...

- Ну, видишь, не заслужила.

\* \* \* \* \*

- Девушка, а вы мне отдадитесь за 100 баксов?

- Вам завернуть?

- Что завернуть?

- Губу!

\* \* \* \* \*

- Прикинь, несколько раз чуть не спалился. Жену именем любовницы хотел назвать. Пришло кошечку завести. Машкой назвал. Теперь с этим все тип-топ...

- Молоток! Так, а почему такой смурной?

- Да неделю назад жена собаку купила. Ахмедом назвала. Вот сижу, думаю...

\* \* \* \* \*

Новости спорта:

«Наши хоккеисты выиграли... у наших футболистов тренировочный матч по баскетболу».

\* \* \* \* \*

Афонаризмы

Катя дает себя целовать, обнимать, гладить, а дальше - ни в какую! То есть мужиков принимает только наружу...

\* \* \* \* \*

Мальчик, научившийся играть на трубе, выкурил сигарету за две затяжки.

\* \* \* \* \*

- Я за здоровый образ жизни. Особенно - с похмелья.

\* \* \* \* \*

Недостатки фигуры скрываются сместью ее демонстрации.

\* \* \* \* \*

- Сделала впервые эпилепсию. После нее выяснилось, что у меня очень кривые ноги. Что посоветуете?

\* \* \* \* \*

Ответы на кроссворд в „ДК“ (№№ 101-102)

У	З	Т	С	А	С	А
А	Н	Т	А	Г	О	Н
И	Г	О	Н	И	З	М
Л	А	Б	И	М	Н	О
Т	А	Т	Н	А	Г	И
Б	Е	С	А	Г	И	Л
Т	Е	П	Л	Р	Н	Р
Б	Е	П	Л	Р	Н	Р
У	Р	Л	Р	Г	М	О
Р						

**СПОРТ****СПОРТ****СПОРТ****ВОЛЕЙБОЛЬНІ ЗУСТРІЧІ ДРУЗІВ**

Вже стало доброю традицією напередодні новорічних свят у місті Первомайський проводити Всеукраїнський турнір з волейболу серед чоловічих комад "Зустріч друзів". Запрошення на престижні змагання отримали і дворічани. А честь нашого району захищали молоді спортсмени команди "Родина", якою опікується генеральний директор одніменного сільгоспідприємства О.Ф. Шишкунов.

Разом з командою господарів турніру та командою міста Крама-

торськ наші волейболісти увійшли до першої підгрупи. У стартовому поєдинку наші хлопці поступилися потужній команді господарів турніру, а в другому матчі, де вирішувалася доля другої путівки до півфіналу, в надзвичайно напруженному поєдинку здолали опір краматорців - 2:1.

За вихід у фінал дворічани у двох сетах поступилися харків'янам, у складі яких виступали знані та потужні гравці. А в другому півфіналі вихід у фінал святували команда господарів.

В боротьбі за третє місце "Родина"

зустрілася ще з однією харківською командою - "Реноме". У вирішальний момент наші волейболісти змогли зібратися на гру і провести матч на високому рівні. Тому перемога з рахунком 2:0 над потужним суперником була цілком закономірною.

А в головному матчі турніру, який став прикрасою волейбольного свята, господарі майданчика у надважкому протистоянні здолали харків'ян з рахунком 2:1. Призерів турніру було нагороджено медалями і грамотами від організаторів.

**K. ВІТОРОВ.**

**ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС**

Дворічанський районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді оголошує конкурс на заміщення вакантної посади провідного спеціаліста. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

1. Вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста, бакалавра;
2. Загальний стаж роботи - 3 роки;
3. Обов'язкове вільне володіння державною мовою;
4. Володіння спеціальними знаннями для роботи на комп'ютері та зміння працювати з відповідними програмними засобами;
5. Особа, яка претендує на заміщення зазначеної посади, не має права працювати за сумісництвом.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається Дворічанським районним центром соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді за телефоном 7-77-70.

Документи на конкурс приймаються протягом тридцяти календарних днів з дня оголошення конкурсу за адресою: смт. Дворічна, провулок Спортивний, 14.

**РОЗШУКУЮТЬСЯ!**

Куп'янським МВ ГУМВСУ в Харківській області розшукується ТОМКО Микола Іванович, 22.04.1952 року народження, уродженець с. Біле Куп'янського району, мешкав за адресою: Харківська область, м. Куп'янськ, вул. Чапаєва, 6/3, який 02.06.2011 року пішов з Куп'янської центральної міської лікарні і донині додому не повернувся.

Одягнений: сорочка в клітинку сірого кольору, футболка темно-синього кольору з малюнком орла на грудях, спортивні штани синього кольору та взуття у капці-мокасини чорного кольору.

Прикмети: зріст - 170 см, волосся сиве, має вуса, очі - карі.

Особливі прикмети: наявні шрам після видалення апендіциту та родима пляма на правій частині грудей.

\* \* \* \* \*

Куп'янським МВ ГУМВСУ в Харківській області розшукується ШМАЛЬ Віктор Миколайович, 14.04.1949 року народження, уродженець: м. Куп'янськ Харківської області, мешкав за адресою: м. Донецьк, вул. Герценя, 57, кв. 18.

В разі отримання будь-якої інформації, просимо повідомити за телефонами: (05742) 5-33-44; (05742) 5-11-66 або 102.

**“КОМП’ЮТЕРНИЙ СВІТ”**

Ноутбуки, комп’ютери, планшети...  
Телефони, смартфони, мобільні телефони...  
Автомагнітоли, відеореєстратори, антирадари...

Модеми: ADSL; 3G; CDMA...  
Телевізори, пилососи, електром’ясорубки...

**Надаємо можливість оплати частинами - до 24 місяців\***

3 24.12.12 по 24.01.13 пред’явнику цього оголошення знижки: на комп’ютер - 5%;  
на смартфон - 12%; у подарунок до мобільного телефону - флешка 4 Gb.\*<sup>2</sup>

смт. Дворічна, вул. Радянська, 6 (приміщення ВАТ “Укртелеком”)  
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.

**ПРАЦЮЄМО:**

Пн - Пт - 8.00 - 18.00

**ВИХІДНІ:**

субота, неділя.

- Куплю телевізор віком до 6 місяців. Бічок - 17 грн. за 1 кг, теличка - 14 грн. за 1 кг. Тел: 0988320827. Саня.
- Компанії потребні: торговий представник, співробітники з власним авто по місту і по області. ЗП - від 3000 грн.+%, компенсація ПММ. Офіційне представництво.
- Тел.097-503-89-30 (дзвонити з пон. по суботі).
- Продам дім в смт. Дворічна (вул. Куп'янська, 74). В домі газ, вода, ванна, туалет. Господарські будівлі. Домашній телефон: 7-60-30; моб. 0502901417.

\*<sup>1</sup> Для власників карток від риватбанку.

\*<sup>2</sup> На товари, які є в наявності.

**ВІДКРИВСЯ МАГАЗИН****“Побутова техніка”**

Телевізори, холодильники, газові плити тощо.



смт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин “Будмен”, за територією ринку. ПП Філіпов.

Тел. 0992867692; 0675724188.

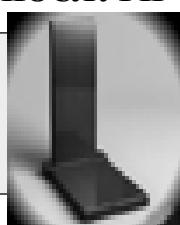
**РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ**

Труни, хрести, вінки, пам'ятники.

**Послуги автомобіля.**

смт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин "Будмен", за територією ринку. ГПФ Філіпов.

Тел. 0992867692; 0675724188.



ООО "Гранд-Фасад" являється крупнейшим производителем металлоконструкций окон и дверей.

Широкий выбор. Жалюзи, роллеты.

Низкие цены, высокий уровень сервиса.

**МЫ НАХОДИМСЯ:** пгт. Дворечная,

ул. Советская, 9 (бывшее здание универмага).

Тел. 066 777-37-54.



**TROCAL®**

**aluplast**

**KÖMMERLING®**

**WDS**

**KBE**

оконные технологии

**РЕКЛАМА В «ДК» - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ****«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»**

Засновники - Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідоцтво про реєстрацію ХК №515 від 21.11.97 р.

Виходить по суботах.

**АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:** 62702, смт. Дворічна,

вул. Радянська, 11.

**АДРЕСА ВІДАВЦІВ:** 62702, смт. Дворічна, вул.

Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій - 23459). Друк офсетний. Обсяг - 2 друковані аркуші.

Набрано і зверстано в комп’ютерному цеху редакції газети «Дворічанський край»,

віддруковано в ТОВ «Куп’янська друкарня» (63700, м. Куп’янськ, вул. 1-го Травня, 2).

Тираж 778. Зам. 624. Підписано до друку о 12.55.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

За достовірність висловлених фактів відповідальність несе автор.

Рукописи не рецензуються і не повертаються.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачі.

**Редактор А.Є. ФОМІН**

**ТЕЛЕФОНИ:**

редактора - 7-67-48,

відповідального секретаря, бухгалтерії,

кореспондентській - 7-67-48; факс - 7-67-48.

E-mail: dk-gazeta@list.ru